

Szerkesztővel értekezni lehet mindennap 11 és 12 óra között. — A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény Margitai József szerkesztő nevére küldendő.

#### Kiadóhivatal:

Fischer Fülöp könyvkereskedése. Ide küldendő az előfizetési díjak nyitlterek és hirdetések.

Hirdetések jutányosan számítatnak.

# MURAKÖZ

#### Előfizetési árak:

Egész évre . . . . . 4 ft  
Fél évre . . . . . 2 ft  
Negyed évre . . . . . 1 ft  
Egyes szám 10 kr.

#### Hirdetések még elfogadtnak:

Budapest: Goldberger A. V. és Eckstein B. hird. irod. Bécében: Schalek H., Dukes M., Oppelik A., Daub G. L. és társánál és Herndl. Brűnben: Stern M.

Nyitlter petisora 10 kr.

MAGYAR és HORVÁT NYELVEN MEGJELENŐ TÁRSADALMI, ISMERETTERJESZTŐ és SZÉPIRODALMI HETILAP.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

A »Muraközi tisztú önszegélyző szövetkezet«, a »Csaktornyai takarékpénztár«, a »Muraközi takarékpénztár« sat. hivatalos közlönye.

## Nem úgy van már, mint volt régen.

Majdnem az emberek lelkébe rögzött a közmondás általános igazságával ható stereotip mondássá vált, »hogy nem úgy van már, mint volt régen«. Azok a régi jó idők! melyekben az emberek annyira boldogok és megelégedettek voltak! Mennyi ember sóhajtozik vissza e csak hirből ismert régi időkre, a nélkül hogy voltaképpen ügyet vetnének arra, hogy emberöltők közhelyként adják át a multért való sopánkodást és majdnem egy szemernyi jogosultság nélkül. Hiszen az idő halad, az emberiség egyetemes céljai már kifejezésre jutnak. Csak egy kis tekintet a mult koloncira és az egyéniséget eltipró előítéletekre, — és az ember be fogja látni, hogy elégedetlen őseinknek több okuk volt a sóhajokra, mint nekünk.

Nem csupán a multak iránt való kegyelet fakad ki az emberben, midőn sóhajtozik érte. Pedig kissé veszedelmes, ha a tekintet hátra néz és nem előre.

Szent igaz, hogy a mindent nivellirozó műveltség az ő általános térfoglalásával ijesztő módon öli ki az eszményeket; szent igaz, hogy a patriarchalis élet és erkölcsök kellemeiből kivetkőzünk, de ha összehasonlító kutatásokat teszünk, mivel és mennyivel rosszabb a mi korunk, arra a tapasztalásra kell jutnunk, hogy általában a modern eszmék és nevelések az embereket tisztábbakká, igazabbakká és ha szabad elmondani: jobbakká tette.

Mert ugyan régente talán nemesebbek és tisztábbak voltak az erkölcsök?

Talán nagyobb volt a jótékonyosság és számosabb az emberbaráti cselekedetek?

Talán nagyobb volt a szeretet az emberekben egymás iránt? És bűn, avagy ocsmány cselekedet ritkán esett meg?

Avagy talán a hazafias téren volt a régi kor dicsőségesebb?

Hogy az erkölcsök durvábbak voltak, erről valóban hajmeresztő bűnök krónikája szól.

Minden körnek megvannak az ő elérhetetlen ideáljai, fáradsága és nyomorúsága de veritékés hom'okunk nem derülhet e fel arra a gondolatra, hogy egyenlők vagyunk a törvények előtt hogy mert rongyokban szű lettünk nyitva van a pályatér mindenki számára. Hogy a zsenit nem rejthetik véka alá buta előítéletek. Hogy állami szerkezetünkben mindenki életét és vagyonát közbiztonságban védve és ha támadtatott, megtorolva tudja.

Igaz van a nemzeti szabadság genialis bajnokának, Irinyi Ferencnek következő mondásában: A kereszténység és a francia forradalom a világtörténet legna-

gyobb eseményei. Az első azt mondta: Minden ember egyenlő az isten előtt; a másik: minden ember egyenlő a törvény előtt.

Az emberiség egyetemes közczéljait e két esemény hajlja, nélküle visszaesnek az ember a szolgaságba és barbárságba.

A régi korban az ember érezett bár még oly lelki szomjat, szellemi kiképzetésének alkalmát nem találta. Soha a társadalom nem mutatott oly együttes törekvést a közművelődés előmozdítására mint most.

Vagy azon kelljen keseregnünk, hogy az igények szaporodván, a szorgalom nagyobb szükségé, nagyobb kötelességé vált?

Hagyjunk fel a lamentálással, a polgárosodás nagy művében való előhaladásunk az eszközök, melyeket a szellem küzdelme teremtett, képesebbé tesznek bennünket az emberiség sokféle czéljainak előmozdítására, mint a régi jó időkben, melyeknek küzdelme eredményét örökre vettük, úgy, a mint az utánunk következő nemzedék lép birtokába az általunk kiküzdött és létesített szellemi és anyagi javaknak.

## Az 1896-iki ezredéves országos kiállítás előmunkálatairól.

— (A kiállítási bizottság jelentéséből. —)

I. A kiállítási terület. Az országos bizottság határozata értelmében és a kiűntetett pályaművek alapján mindenek előtt megállapított a kiállítás elrendezésének tervezete, s ez alapon az országos bizottság elnöke leiratott intézelt Budapest fő- és székváros közönségéhez a városliget kijelölt részeinek a kiállítás czéljaira leendő átengedése tárgyában.

A fő- és székváros június 21-én tartott közgyűlésében átengedte a városliget kért részei s az átengedés föltételeit tüzetesen megállapította.

Az 1896-iki kiállítás területe 472,000 m<sup>2</sup>-tesz a fő területének levonása után, a 96-iki kiállítás rendelkezésre álló tér összesen 172000 négyszögméterrel nagyobb az 1885-ikéinél.

II. Építkezések. Megállapítván a kiállítási terület elrendezésére vonatkozó főbb elvek, szükségességnek mutatkozott a kiállítás műszaki irodájának szervezése.

A műszaki iroda megkezdvén munkálkodását a kereskedelemügyi miniszter állandó építési bizottságot szervezett, melynek feladatává tétetett a létesítendő épületekre és csatornázásokra, a parkírozásra, bekerítésre, világításra stb. vonatkozó tervek és pályázati felhívásokat felülvizsgálni és mint a miniszter tanácsadó műszaki közege közreműködni.

A mi az építkezéseket illeti, ezek három főrészt oszthatók és pedig: a) általános érdekű,

b) a történelmi főcsoportra, c) a jelenkori főcsoportra vonatkozó építkezések.

#### I.

Az általános érdekű építkezésekre nézve mindenek előtt kiemeljük, hogy a terület besztására vonatkozó főbb elvek megállapítása után a dolog természeténél fogva is, első sorban az állandó hid építésének előkészítése vételettel fogatna.

Minthogy a szóban forgó hid hivatva lesz egyrészt az országos kiállítás első főbejárata és a Nádorsziget közötti összeköttetést létesíteni, másrészt pedig arra is, hogy az a kiállítási után közlekedési főere maradjon a ligetnek, a tervezéskor különös gondot kell arra fordítani, hogy a hid a szabad kilátást ne zavarja, a könnyű szerkezet benyomását keltsse fel, és hogy megfelelő kiállítással akként tervezessék, hogy a forma és arányok szépsége tekintetében Budapest fő- és székváros legszebb utcájának méltó folytatását képezze.

Az állandó jelleggel kőalapépítménnyel és vasszerkezettel tervezendő hid csakis a gyalog közlekedésnek és a személyszállító forgalomnak fog szolgálni.

A hid építési költsége a 300,000 három százezer) koronát meg nem haladhatja. A hid 82 méter hosszú és 16 méter széles lesz.

A hidépítési munkálatok még a tavasszal megkezdődnek.

A második tervbe vett építkezés a kiállítási nagykörút.

Ez ut a nádorszigetre vezető hid által megnyitott ut folytatásaként az egész kiállítási területen végig vonul és a Stefánia-utig terjed. Hosszúsága 1430 méter. Az ut költsége 36,985 forint 21 krban irányoztatnak elő. A tervek értelmében a nagykörút uttestének makadam burkolata és járda szegélyezés 1894. ápril hó 1-ig kész lesz.

A nagykörút előmunkálataival kapcsolatban szóba jött egy villamos közuti vasutnak a kiállítási területen való esetleges létesítésének kérdése is, a melyre nézve 3 ajánlat nyújtott be az igazgatóságához.

A közlekedésügyi csoportbizottságnak egyhangu javaslata alapján, a kiállítási országos bizottság elnöke elvben beegyezését nyilvánította, hogy a kiállítási területen megfelelő közlekedési eszköz létesíthessék.

Erre a célra a kiállítási nagykörút jelöltetik meg, mely elég széles, hogy vasuti közlekedést megbirjon. E körút e kiállítás egyik kiindulási pontján kezdődik és átszelvén az egész területet, a kiállítás ellenkező végpontjaira terjed. Az egyik vasuti végállomás tehát a Nádorszigeten tul, a kiállítás egyik főbejáratának közelében, a pálya másik végállomása körülbelül a Stefánia- és István-ut sarkára, tehát oly helyre esnek mely egész közel van a városba vezető lövönatu vasúthoz, másrészt közelében lesz a villamos kiállításnak, úgy hogy a végállomás a társaság kiállításával némi kapcsolathozható. A vasut üzemben tartása kizárólag az ezt létesítő társaság feladata, de ez a közlekedő közönségtől az ezredéves kiállítás igazgatóságával egyetértőleg megállapított szállítási díjakat szedhet.

Különös gond volt fordítandó továbbá a király-pavilon létesítésére. Első sorban Ő Felsége a király, kiállításunk legmagasabb védnöke iránt

való hódolat készlet bennünket arra, hogy a király-pavillont a kiállítás egyik gyönyvévé emeljük.

Erre való tekintettel az újabb megállapodások szerint a király-pavillont a nádorszigeten a tó partján fog felépíteni, oly formán, hogy a tóra néző terrasról a kiállítás legnagyobb része áttekinthető legyen.

A kiállítás legmagasabb védőnke számára emelendő ez épület tervezése oly feladat, mely méltó arra, hogy a legkiválóbb tehetségek vetekezzenek annak sikeres megoldása körül. — E szempontból a kereskedelmi miniszter ur felkérte a mérnök és építész együletet: hogy ez épület tervezését magára vállalja.

Az igazgatósági épület a tópartjára. A Széchenyi szigetre vezető hidtól balra eső területen oly formán lesz elhelyezve, hogy a közönség a kiállításon kívül eső területről is beléphet az épületbe, vagyis hogy azok a felek, a kik csak az igazgatósággal akarnak érintkezni ne legyenek kötelezve belépőtjegyvet váltani.

## II.

A történelmi főcsoport épülete.

Az épület a városigeti „Széchenyi szigeten” helyeztetik el. A történelmi kiállítási épület architektúrája ugy tervezetik, hogy az a hazánkban eddig divott főbb építészeti stílusokat — tehát a román, a csucsiveset, a renaissanceot és az utóbbiak változásait: a barokkot és rokokót — egészen véve szemlélünkben, részleteiben pedig nevezetesebb hazai műemlékeink hű utánzataiban tüntesse fel, minek folytán az épületnek egyes részei, p. o. egész épületszárnyak, vagy csak egyes részeket p. o. kapuk, ablakok, kandelók stb., maguk is mint az építészeti csoport kiállítási tárgyai fognak szerepelni.

A történelmi főcsoport kiállítási épületének költségei a 400,000 forintot nem haladhatják meg.

## III.

A jelenkori főcsoportok épületei.

Ide van tervezve:

1. A bányászati és kohászati csarnok, mely a bányászati és kohászati csoportok befogadására 4000 m<sup>2</sup> alapterülettel fog birni. E csarnokban belesznek mutatva a bányászati, a fém és vas kohászat összes anyagfajtszái, továbbá a bányák és hóbók összes műveleti felszerelési modellekben mindennemű nyers, fél és kész gyártmány stb.

2. A gépcsnok. A csarnok szerkezete vasból van tervezve. Az egész szerkezet vasrácsoszlopok és rácsartók rendszerére van alapítva, az oszlopok alapozása pedig betonra fog történni. A gépcsnok ugy van tervezve, hogy az a kiállítás után vasuti indóház, szerelési műhely vagy raktár, esetleg más ilyenmű célra használható legyen, — erre való tekintettel a vasszerkezet oly erős lesz, hogy az a hó megterhelésének és a nálnak előforduló szelnyomásnak kellően ellent álljon.

3. Közlekedési csarnok. A tengerészeti kiállítás számára a tópartján egy külön pavillonok építése czéloztatik. Egyrészt a helyi viszonyok miatt, másrészt pedig abból az okból, mert kívánatosnak mutatkozott, hogy a közlekedési csoportnak a folyam-csatorna és tóhajózásra vonatkozó kiállítása a városigeti tó partján a tengerészeti kiállítás szomszédságában létesüljön a bizottság eltekintett attól, hogy a közlekedési csoport egy nagy pavillonban mutattassék be. — Ezek folytán a folyamhajózási kiállítás számára kiállításba vétett az új korsolyázó csarnok, melynek átengedése iránt a korsolyázó együlettel most folynak a tárgyalások. A posta, távirat és távbeszélő alcsoportok számára szintén külön pavillon tervezetik, valamint külön csarnokban fog kiállítani a M. A. V. gépgyára és a diósgyőri állami gyár. Ezen csoportokba a közúti járművek, díszhintók és egyéb személyszállító kocsik, valamint a kocsis és kerékgyártással kapcsolatos iparcikkiek is tartoznak. A vasutak kiállítása számára mintegy 3500 m<sup>2</sup> területű csarnokra lesz szükség.

4. Az építési ipar csarnoka. Az építési ipari csoport magában foglalja az építő iparhoz tartozó összes főbb termelési ágakat és mindazon ipari készítményeket, a melyek épületek alkatrészeit képezik. Az építési ipar egyes ágai hazánkban az utolsó években annyira fejlődött [az egyes vállalatok és iparosok száma oly örvendően szaporodnak, hogy ezen fontos ipari csoportozatnak együttes és lehető teljes bemutatására kiváló súlyt kíván helyezni az igazgatóság. — Ez okból az építési iparcarnokban a vas és fém-parnak tárgyai is lesznek kiállítva, ugy hogy az

e csoportba tartozó tárgyak az építészeti csoportban kiállított vas és fémpari tárgyakkal szerves összefüggésben, egységes, áttekinthető kiállításban lesznek bemutatva.

Az építészeti csarnokban bemutatásra kerülő alcsoportok anyagai és tárgyai a következők: a) a kőművesipar és a kőművesipar által felhasznált anyagok (tégla, cement stb.); b) a kőfaragóipar és a kőfaragóipar által felhasznált anyagok és azok feldolgozási módjai; c) ácsipar (fedélszerkezetek stb.) modellekben, fakötések, gerendák stb.; d) tetőfedési munkák és fedanyagok (pala, csarép, bádóg, faszindely, fedélpapír lemez, facement burkolatok stb.); e) épületbádógosipar (ereszesatornák, tetőablakok stb.); f) épületasztalosipar (ablakok, ajtók, kapuk famennyezések, faburkolatok, falépcsők stb.); g) épületlakatosipar (ablak és ajtóvasalások, záruk, rugók, felvasalások, pántok, lépcsőrácszatok, vaskapok stb.); h) mázalmunkák (épületasztalosmunkák mázolásai, külfaféle színekben és fautánzatokban); i) üvegesipar és az üvegesipar által felhasznált anyagok (közönséges ablaküveg, solintáblák, homályított, mintázott, edzett táblák, ajtók és ablakok számára színes táblák, üvegfestmények stb.); k) padlók és padlathurkolatok (közönséges deszkapadlók, parketák, cement és egyéb lemezek, teraszok, aszfalt stb.); l) földmunkák (kő, műkő, fa, vas, beton és egyéb anyagokból); m) építési díszítőművek (fősz, műkő, fa, vas, beton és egyéb anyagokból); n) világítás (légszusz és elektromos vezetékek) fűtés (központi fűtési berendezések és készülékek, kandallók, kályhák, takaréktűzhelyek stb.), szellőztetés, (szellőztetési berendezések és ezek alkatrészei); o) vízvezeték és csatornázás épületek berendezésére (kagylók, fűrdőszobák, csetek és pissoirok), p) oly építkezések rajzai és mintái, melyek nem művészeti szempontból, hanem gyakorlati hasznavehetőségük miatt és a szerkezet nevezetességénél fogva mutatnának be (egyszerűbb laképületek, gyárépületek stb.).

5. Oktatásügyi csarnok. Az oktatásügyi mai állását a maga teljességében felölelő programja szerint egy főépület, egy tornacsarnok, egy minta népiskola és óvoda tervezetik.

Folytatjuk.

## Különfélek.

— **Kinvezés.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter ur Beér Ferenc csáktornyai áll, tanítóképzései ének- és zenetanárt a X ik fizetési osztályba tartozó tanárrá nevezte ki.

— **A csáktornyai Kisdődőv Egyesület** f. hó 21-én tartott közgyűlésen befejezte 3-ik ciklusát. A nagyszámúlag összegyűlt tagok jelenlétében mondta ki határozatilag Ziegler Kálmán elnök, hogy az egyesület a tagok gyűjtését megkezdi; az egyesület jövőre is magalkítja s az intézetet a maga erejéből föntartja. A főllgyelő bizottság jelentése nyomán a fölmentvényt a pénztáros megkapta, kinek számadásai 3286 frt 11 kr. bevétellel s 4124 frt 47 kr. kiadással szemben 2935 frt 1 kr. készpénzzel záródtak. A tavalyi szaporodás 161 frt 64 kr. jó lehet a 2-ik tantermet is fölépítették. Az építési költségekhez a város ezer forinttal járult. Polyák Mátyásnak a pénztárnak pontos vezetéséért s a vagyonnak gondos kezeléséért jegyzőkönyvileg köszönetet szavaztak. Dekkert Józsefné intézeti óvónőt állásában véglegesítették. — A tagok gyűjtése javában folyik. Az új ciklus a jövő hóban megalakul. Az egyesület választmánya egyébiránt bőjti mulatságot is rendez, mely hangversenyből és műkedvelői színi előadásból fog állani. A rendezésre vigalmi bizottságot küldtek ki melynek tagjai a tisztviselőkön kívül: Bernyák Károlyné, Pálya Mihályné, Wollák Rezsőné, Alszeghy Alajos rendező, Margitai József, Probst Ferencz Wollák Rezső.

— **Halálhír.** Horváth Péter helybeli épület- és műbádógos és a csáktornyai önkéntes tüzoltó egyesület működő tagja e hó 21-ikén életének 22-ik évében elhunyt.

Temetése e hó 23-ikán nagy részvét mellett ment vébge. Béke po-aira.

— **Meghívó.** A csáktornyai polgárság 1894 évi február hó 3 án a „Hattyú” szálló dísztermében zártkörű táncvigalmat rendez. Belépti díj személyenkint 50 kr. Kezdeté 8 órákor. A tiszta jövedelem a helybeli szegények között felekezetre való tekintet nélkül felosztatik. Feltű fizetések köszönetiej fogadtatnak és a Muraközben nyugtáztatnak.

— **A Muraközi Tiszti Összegyűlés Sövézet** kezelt mult vasárnap tartotta rendes évi közgyűlését Elnöki jelentésében miután a mult évi fontosabb eseményeit elnöklő Alszeghy vázolta volna, bemutatja a föllvizsgált zároszámadásokat és mérleget, melyek 4096 frt 2 kr. forgalomról tanuszkodnak. Az ezzel kapcsolatban föllovasott föllgyelő bizottsági jelentés alapján a fölmentvényt az érdeklők minden irányban megkapták. A nyeresmény felosztására vonatkozó előterjesztését az igazgatóságnak a közgyűlés egész terjedelmében elfogadta. Elnököknek újból Alszeghy Alajos igazgatósági tagoknak: Mencsey Károly, Tóth Lajos, Rhédey Ferencz (póttag) választattak meg; föllgyelő bizottsági tagok lettek Jeney Gusztáv, Thorday János, Pálya Mihály, Gaál Imre (póttag).

— **Csáktornyai** f. hó 24 én Bölc Sándor szolgabíró elnöklele alatt tartott meg a csáktornyai iparhatósági megbízottak megválasztása — Megválasztattak a következők: Kelemen Ferencz, Kollarits Sándor, Komár Ferencz, Lukofnák János, Mayer Novák Jakab, Nuzsy Mátyás, Premecz Miklós, Prusatz Alajos, Rosenberg Lajos, műhelyek megvizsgálására. Tanoncz iskolák megvizsgálására: Dittrich János, Gácsár István, Lukács István, Masztnak József, Szóivert Antal, Bors István, Molnár Gáspár, Schrenk testvérek, Sztrahunya József Hanzsel József ifjabb.

— **Köszönetnyilvánítás** Főt. Tislér József esperes ur, szelenczei plébános, szives volt 20 frtot juttatni kezeimhez azzal a meghagyással, hogy ez összegből 10 frt — egy az egyházi zenében kiváló szorgalmat tanusított képzései növendékeknek, 5 forint — egy elemi iskolai és 5 frt — egy, a hittanban jeleskedő polgári iskolai tanulónak adassék. A mikor ez összegek átvételét legmelyebb köszönetem tolmácsolásával itt elismervén, kijelentem, hogy ez összegek az intézetek igazgatói által az adományozó intenciói szerint az iskolai év végén ki fognak osztatni. Csáktornya. 1894. január 24 én Ziegler Kálmán iskolaszéki elnök.

— **Meghívó.** Alsó-Lendva fiatalsága 24. február hó 1 én Alsó Lendván, az „Arany Korona” szálloda dísztermében, Horváth Jézsef zala egerzezi zenekara közreműködése mellett felolvasással egybekötött táncestetlyt rendez. A felolvasást Szeredai Leo ur (Gulliver) Budapestről, a „Magyar Hílap” h. szerkesztője és jeles humorista fogja tartani. Helyárok: az első két sor 150 frt a többi sor 1 frt. — Kezdeté este 8 1/2 órákor. Jegyek előre váthatók Gráner testvérek és Freyer Lipót urak kereskedésében. A tiszta jövedelem egy Alsó-Lendván alapított kisdődővoda alap céljaira fog fordítani. Felülfizetések köszönettel fogadtatnak.

— **Beküldött** a Csáktornyai székelf Muraközi Takarékpénztár XIII-ik Vagyonkimutatása és Mélege az 1893-ik üzletéről. A mérleg számla egyenlege 4.69.941 grt 79 kr., a vesztesség- és nyereséyszámla egyenlege 42236 frt 15 kr. Tiszta nyereséme

14546 frt. 98 kr. A kimutatás közli a részvényesek nevét A 200 drb. részvény 40 részvényes között oszlik meg. A közgyűlés febr. 8-án d. u. 3 órakor tartatik meg.

— **Az alsó domború olvasókör** könyvtárának gyarapítására tegnap saját helyiségeiben jux-tombolával egybekötött zártkörű táncvigalmat rendezett. A rendező bizottság: Korber János, pénztárnok, Ehrenwald Béla, Gadó Lajos, Hirschler Ödön, Gránicz Károly, Lőke Lajos, Vámosi Tivadár, ellenőr, Pick Jenő, Rosenfeld Ede rendezők.

— **A vasúti jegyek megszüntetése.** A magyar államvasutak igazgatótanácsa Ludvig Gyula elnök igazgató vezetésével beható tanácskozásokot tartott, több célszerű reform életbeléptetése tárgyában. Egy irányban már nevezetes lépés történt, t. i. határozatba ment, hogy a vasúti személyjegyek megszüntetnek. Ezentúl már nem kell a vasutnál utazási jegyet váltani, hanem minden tőzsdében kaphatók lesznek blanketták, melyekre annyi levélbélyeg ragasztandó, a mennyibe a jegy kerül. Pl. Budapest-Bécs vonalon a III osztályban 4 frt. ennyi értékű bélyeg ragasztandó a blankettára, melynek élére az utazás vonala irandó. Hogy a közönség a zónákban nagyobb tájékozást szerezzen, úgy a tőzsdéken, mint számos más nyilvános helyen zónatáblázatok lesznek kifüggesztve. Ennek a reformnak életbeléptetésével a vasúti állomásokon be fogják szüntetni a személypénztárakat és az eddigi személyzet más szolgálati ágba lesz beosztva. A blankettás utazó jegyek használata a közönségre nézve kényelmi szempontból üdvös, míg a vasut részéről egyrészt az ellenőrzés felette megkönnyebbül, mert a kalauz egyszerűen két írónnal áthuzza a felragasztott bélyegeket, másrészt pedig tetemes költségmegtakarításokat fog eredményezni a reform.

— **Megyei hírek.** Zalamegye közegészségügye december hóban nem volt kielégítő; különösen a hagymáz, kanyaró és ronszó toroklob öltöttek járványos jelleget. Bonczvizsgálat 6 esetben teljesített, öngyilkosságot 7 egyén követett el. Stefania ösvegy tönörököséné a júliusi évadot Balatonfüreden fogja tölteni — Keszthelyen a városi iskola Bányai Károlyt ez elemi iskolák igazgatójává választotta meg. — Exner Lajos, stúmegi veterán tanító 38 évi tanítóskodása után 69 éves korában elhunyt. — Keőd József, a Kisfaludi gőzös volt kapitánya 10,000 ftot adományozott a Balatonfüreden létesítendő r. kath. plebánia javára. — Huszá Károly keszthelyi gyógyszerészességét egy repülő gépen dolgozik, melyet a nyáron ki fognak próbálni. — Buchberger Fülöp keszthelyi adópénztárossá választott meg.

— **Megjelent** „Ifjúságom“ című költeményeket, tartalmazó füzet Farkass Károly lapunk munkatársától. Farkass költeményei közül többet előnyeiről ismernek lapunk t. olvasói. A mű a szerző sajátja, ára 1 frt. Kapható a tulajdonosnál Zala-Teskándon. Ajánljuk olvasóink szíves figyelmébe!

— **A gazdának legnagyobb sáksága van** haszonállataira. Ennek természetes következménye, hogy már saját érdekében is azokat jó kondícióban kell tartania, megbetegedés eseteiben gyógykezelnie és minél hamarabb hasznavehetővé tenni. De számtalan esetben lehetetlen a távol lakó állatorvos tanácsát idejekorán kikérni s akkor a gazda kintő hasznát veheti egy oly állatorvosi tanácsadónak, mint a minő a Bornemissza Zoltán által irt „Állatgyógyászat“ című munka, melynek II kiadása a jövő héten fog megjelenni. Ezen kiváló munka a leg-

nagyobb elterjedtségnek örvend azért, mert benne nem csak a képzett állatorvos, de a praktikus gazda tanácsát is fölleli mindenki. Ezenkívül a belsőleg adandó gyógyszerek adagja és adagolási módja, valamint ideje mindenütt világosan és érthetően van kifejezve. A Bornemissza Zoltán „Állatgyógyászat“nak egyetlen gazdánál sem volna szabad hiányozni, már azért sem, mert az ára, mely 264 oldalnyi terjedelme dacára csak 1 frt 20 kr-ra van szabva, olyan hogy minden rendű és rangú gazda megszerezheti azt. A most megjelenő második kiadás legjobban igazolja a munka kitűnő voltát, mely Lévai Mór könyvnyomdász kiadásában Ungvárt fog megjelenni, hol 1 frt 20 kr-ért és 10 kr. bélyeg beküldése ellen kapható.

## CSARNOK.

### A próságok.

#### Cselédvásáron.

Még mi nem vagyunk ott, hogy oly „kifejlett“ cselédvásárjaink legyenek, mint a minőt a „Kornevili-ban“ mutatnak a meglátcsövezett Serpolették.

Kinek jó szolgáló kéne

Alázatos, dolgozó féle,

Jöjjön ide. . . .

Nótászó nélkül is odafárad Tepertő Takács Ferenc és a cselédjeltek között megbillgetteli a derekát:

Kinek lenne kedve hozzám állani? a tenyeres-talpas Serpolették négyen is elrik kancját magukat: Nekem! Nekem!

— Hogy hívjak, tóditja Tepertő.

Czibere Mari.

— Rántánának be nagy bűjtör. Nem kellesz. Hát te, ki vagy — Zab Mari. — Nem kellesz! Soha se volt szerencsém a Marihoz. Eredj zabot hegyezni.

— Mi vagy te?

— Kocsics Kata — nagy hegyzely a leányzó.

— Nem kellesz te se. Két dudás, akarom mondani két Kata nem fér el egy portán. Pedig a feleségem is Kata névre hallgat. Hanem gyere csak te kis penész-virág te kellesz.

Elveszi a cselédkönyvet és 20 kr. foglalót olvas a vézna leány markába.

A mellözött három leányban feltámaszt a bosszuság, a káröröm. Csufolódnak: — No hiszen szép szolgálót fogadott. Van e közelükben doktor? Egy más cselédfogadó embernek is szeget üt a fejébe, hogy mi érte éppen ezt a véznát tudta Tepertő megfogadni? — Négy szemkört fakgatja ki; mire így felel Tepertő.

Tudja komám: a feleségem kezes természetű, a tavalyi szolgálónk erősebb volt és takarosán vissza kezelte. Alig gyógytem orvosággal. Már ilyen szegényen ne érje a házamat.

#### II.

Bérest is kell fogadni Tepertőnek. Egy nagy fejt maffa legénynyel egyeztetési a komenció sorát; meg is volna, de a béres még egy előtérjlesztéssel él.

— Osztan gazduram május első felől tud-e kigyulmed?

— Hogy értem azt?

— Ugy, hogy ha a piros májüst ki; nem ünnepeletti velem, nem állok el, mert én cokiálista vagyok.

Hát ez miféle felekezet? Olyan felekezet a ki május elsőjén tüntet, dinamatyit dobogat és nem dolgozik.

Tepertő nagy álmélkodással felel vissza, Nohát, ha a cokiálisták ilyen felekezet, akkor már inkább nazarénust fogadok. És úgy tesz, miként beszélte.

## Orgonafa. . .

Orgonafa virágzik a kertemben, Szakitsatok egy virágot he'yettem. Láthatjátok, ha én nyulok utánok. Megrázkódnak, lehullanak az orgona virágok.

De más kép volt az a régi, de boldog! Minden virág a szemembe mosolygott, S ábrándozni, ha ledültem alájok: Lehajoltak, csókolgáltak az orgona-virágok.

Vagy talán most a szemeim romlottak? A búbanat rájuk borult hályogtak? Tán kifelé a világba nem látok, S csak lelkemben hulladoznak az orgona-virágok.

Szavay Gyula.

## Pusztai románc,

Egész falu azt suttogja. A harang is azt kongatja: Keve Róza ravatalon. Fátyol Ferko meg rabvason. Kutatgatják, találgatják, A véneket tudakolják: — Uram bocsá' hogy esett a' Mindhiába... mindhiába.

Keve Róza szép orczája Talán ki van pirosítva? Vig a dala, zeng kacajja, Holnap lesz a lakodé ma. Fátyol Ferko pántlikája Libeg-löbög az utcába, Szívében a mennyországa — Keve Róza a mátkája.

Rohan a szél zugva hosszan, ...Gazdag urfi lopva suhan. Hajlik a nád... Régi nóta, Ki hinné már s lám azóta Keve Róza ravatalon, Fátyol Ferko meg rabvason.

Rátkal Sándor.

**Berlakon** bérbe, esetleg örökáron eladatik egy nagyobb bősőség, melyen bármely üzlethelyiségnek is alkalmas és jó karban lévő nagyobb épület áll. További följelölőgositást a kiadóhivatal ad. 901 1-3

FELELŐS SZERKESZTŐ

MARGITAI JOSZEF

S urednikom moći je svaki dan govoriti med 11 i 12 vurom. — Sve pošiljke tične se zadržaja novinah, naj se pošiljaju na ime Margitai Josefa urednika vu Čakovec.

Izdateljstvo:

Kajikara Fischel Filipova kam se predplata i obznane pošiljaju.

# MEDJIMURJE

Predplatna cena je:

Na celo leto . . . 4 frt  
Na pol leta . . . 2 frt  
Na četvert leta . . . 1 frt

Pojedini broj koštaju 10 kr.

Obznane se poleg pogodbe i šal računaju.

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni znanstveni i povučljivi list za puk. — Izlazi svaki otijeden jedankrat i to: vu svaku nedelju.

Službeni glasnik: „Medjimurskoga podpomagajućega činovničkoga društva“ „Čakovečke sparkasse“, „Medjimurske sparkasse“. i t. d

## Dr. Stefan pl. Vuchetich Csenyski.

Pred par dnevi prijeli smo žalostnu vėst, da je vu noći od 14. na 15. januara vu Gyertyámcsu kod Temišvara vumrl dr. Stefan pl. Vuchetich, kanonik zagrabečki, prezeš diecezanski, inspektor konfesionalnih katoličkih skolah vu Medjimuru, arcidjakon de Gvešća i Since, predstavnik (azmanski i sv. Petra de Požega, do nezdavnja prezeš nadb. ženitbenoga suda i prosinodalnog eksaminatorija, prisjednik duhovnoga stola itd. zastupnik (ablegat) vu horv. — slav. — dalm. i vu zajedničkom magjarsko-horvatskom saboru (vu orsačkom spravišću).

I tak je opal vu grob opet jeden od ličen, koji je celi svoj život izpunil navu kom, plemenitom patriotičkom bohom i dobrotvornimi deli, čovek prečišćenih čvrstih nadbiškupah i da na njoj svojom svećeničkom revnošću, svojom patriotičnim pregnućem, svojom nesebičnom požrtvovnošću i svojom redkom dobrotvornošću ovjekovječi ime svoje. Ali mu nije bilo sudeno, da zasedne tu uzvišenu stolicu, premda se je mogel podičiti povjerenjem svetle krune, jer je prosto ljudskoj zlobi, netajenoj stranačkoj mržnji, a po svoj priliki i odurnoj nenavidnosti za rukom po lo, da mu one-

moguču polučenje časti, koju je izobilno zaslužil. Vse je to, vu ostalom, javva tajna a mi nećemo, da nad odprtim grobom pokojnikovim podizemo rekriminacije, kojih se je sam pokojnik vu svojoj čednosti i pravoj svećeničkoj ljubavi prema bližjemu revno i dosljedno čuval.

Mora se ipak naglasiti, da je postupak izvjestnih krugovah otiito deloval na sdravje pokojnikovo, koje se je od dvē ljeti do vezda tak pogorsalo, da je ovih dnevvov došlo do katastrofe. Vuchetich bil je kakti svećenik čeden, a kao drug, znanec i prijatelj vanredno konciliijantan čovek, koji se svojom vlašću i moći nebi nigdar preuveličal; da un onda nije hlepil za častima ili morti materijalnim hasnam, nego je na suprot navěk samo tu želju gojil, kak bi mu gel kaj obilneše drugim pomagati; jasno je, da ga se je moral naprija teljski i nedični postupak izvjestnih krugovah silno kosnuti, ter da je to moglo samo pohitriti preranu smrt muža, koji je stopram dospel na prag doba, koja se more kakti starost nazvati.

I tak je Stefan Vučetić kakti kanonik zagrabečki legel vu grob, ili spomenek njegov ostal bude sačuvan za buduća pokolenja i kanoniku, kak god bi sačuvan bil nadbiškupu, ar se dobra dela nezaboravljaju, a velik je broj onih, koji budu svojetu pokolenju predavali ime Štefana Vučetića kakti ime svoga dobročinitelja i podupiratelja.

Vučetić je bil vu svakom pogledu podpun čovek, gentleman od glave do pete, pak zato cenjen štovan i ljubljen od svih, koji su imali sreću ter su mogli s njim intimnije občiti.

Lehka mu zemlja i vekvečni spomenek!

\* \* \*

Blagopokojni dr. Stefan Vuchetich rodil se je dne 29. oktobra 1836. vu Cseneyu. Otec mu je bil Matijaš Vuchetich, a mati Matilda rođena Vuchetich, koje je još vu mladosti izgubil. Škole je vučil vu Temišvaru, Aradu i Velikom Beckereku, a kad se je posvetil svećeničkom stališu, bil je poslan od (anadškoga) biskupa na bečki bogoslovni zavod „Pazmaneum“. Za razsićenje ovoga zavoda (škole) stekel je znatnih zaslugah opet jeden predeš pokojnikov i to kanonik Stefan Vuchetich ljetu 1722. do 1732. Tu se pokojnik hitro pokazal između svojih suučinikah, bivši navěk „prvi odličač“. Kad svršil sa odličnim uspjehom theologiju, stekel je naskorom diplomu doktora bogoslovja i povrnul se vu (anadšku) biskupiju, gde je vu Karansebešu postal kapelan.

Mladoga svećenika, koji se je odlikoval osobitom znanjem i otmjenim ponašanjem, nisu ga zadržali dugo na tom mestu, nego je bil naskorom imenovan profesorom ma-

## ZABAVA.

### Tadius Kosciuszko.

Odlomek iz poljske povėsti.

Nazlobna guja nenavidnosti podigla se je i do n najviššega i najsvetiššega, kaj čovečanstvo poštuje a povestnica slavi, te je sa svojim zakletim čemerilom nakvasila i okuzila. Izmed hiljade svētokah navodim ovčē samo Demosthena i Scipiju, Senku i Sokrata, Vashingtona i Bolivara. Jedino Kosciuskova neokaljana i neoskvrnuta krēpost svladala je tu zlobenicu i strla je klevetanju otrovni žilec. „Mora da ga čovek mrzi i obožava“, tak su govorali od njega njegvi neprijatelji. „Da bi miudajl odrubiti glavu, moral bi mu podiči časten spomenik“, odgovoril je cesar ruski, gda su mu svētovali, da bi bolje bilo zarobljenoga vodja, kakti buntovnika obtužiti i odsuditi, nego ga na slobodu pušćati.

Kosciusko roljen 1746. l. dobil je svoje soldačko odgojenje u Francuzkoj. Gda je buknil boj severnih Amerikanov proti samo sili kraljevine, bil je on poljski satnik. — Njegov veliki duh ne je mogel mirovati. On

zaprosi i dobi urlub, te požuri u Boston grad pomorski i stane u boj za pravice čovečanstva, pod zapovēdništvo Vashingtona. Mladi Poljak postal je poboku pri glavnim vodji i boril se je u svih bitkah, kak razljućeni lav. Njegva srčanost, njegva podufanost, njegva izmustranost i vrla karakternost pridobiju mu prijateljstvo Vashingtonovo i Lafajetevo. Franklin upoznaši ga najvrše, se s njim družil. Svi generali i državni vodje severo amerikanski poštovali su ga i za znamenitoga ga držali. Kosciusko i Lafajette bili su jedini Europejci, kojim je skupština izrekla zahvalnost oslobodjenog naroda i koje je ona odlikovala redom Cincinata.

Po svršenom narodnom oslobodjenju u novoj zemlji vrati se Kosciusko opet otčevu zemlju, i postavi se naskoro na čelo onih ljudih, koji su se trudili, da raztrgaju i potištenu domovinu oslobodiju i odkupiu odkonačne prepadnosti.

Pri ustrojenju narodne polske vojske 1789. leta povēri mu sabor i zapovēdništvo nadjednom brigadom. On se očituje za slobodoumna državnu uredbu i neustrašivo se odlučil za poduzetnost velikog boja proti mnogo vekšoj sili susēdnih neprijatelja, koji su zatim išli, da se čim prvije zvrē poslednja delba Poljske kraljevine. Bitke leta 1791. i 1792. vtrunule su ga neumrlom slavom. Sa 4000

momakah poljske narodne vojske sdržal lje dvadeset urah nahurljenje jednog šerega od 16000 starih i sve izmuštranih ruskih soldata, h kod Dubienke, i srčno se s preostavšom polovinom povleče a glavnoj vojski Štim je pokazal svoju veliku soldačku mudrost.

Kosciuskoga su sada hoteli za vrhovnoga vođinika postaviti. Slabi i nemćni kralj (stanko) izgubil je svu podufanost i odlučno t za dalje upiranje proti mnogo vekvoj sili neprijateljaj, te se u nevolji i očajanju svoim izručil volji carice Katharine. Pelmenit Kosciusko, nemogavši, da podnosi toli užasni prikor otačbine svoje, polazi sve svoje službe i dostojanstva i nastani se u okolici Lipskoj. To je bilo leta 1792. Buna u Francuzkoj ravne je onda slavila svoju slavu nad saveznom Europom, konvent preglasil je Kocis koga započastnog francuzkoga purgara, i pozval je narod, da ga poštuje, kakti svojega najplemenitiššega i najveššega gosta. Nu Kosciusko zahvali se na svem odlikovanju budućim nepristupenje bil svakomu drugomu častvu, zvan buli i žalosti za svoj poniženi narod.

Kesniše se skupi nekoliko ljudih iz najplemenitišših porodica i koli Kosciuskoga, i iz njihovih dogovorah o oslobodjenju Poljske zemlje, preiztekla je ona osnova, po kojoj

tematike i fizike u temišvarskom liceju i prijednikom konsistorija. Stefan Vučetić steče u varšu Temišvaru kak takaj i u čeloj dijecezi za kratko vrème ljubav i postovanje puka, kakovim se je malo koji svećenik mogel podičiti. Vu znamenje te ljubavi bude izabran 1868. od čanadske eijecéze velikom većinom za zastupnika na katolički kongres proti ondesnjemu temišvarskomu plebanu u a potlašnjemu kardinalu Jožefu Mihaloviću.

Kakti poslanik na katoličkom kongresu i kakti ljeta 1867. u Zomboljskom kotaru izabrani narodni zastupnik započel je Vučetić svoje političko delovanje u javnom životu, a nastavil ga je u sabornici, kam je po drugi put po istom kotaru izabran bil. Kakti ablegat stekel je prijateljstvo ondasnjega ministra-prezeša grofa Julija Andrassy-a i baruna Eštösa, ministra bogotovja i nastave, na kojih preporuku vzal ga je ljeta 1870. novoimenovani zagrabečki nadbiskup Jožef Mihalović k sebi u dvor i postavil ga za kanonika a »latere«.

Stefan Vuchetić bil je tretji kanonik od familije Vuchetićah.

Strogo obderžavanje svojih cirkvenih dužnostih znal je navék u sklad dovesti sa svojim liberlnim načelima. Čelo njegovo biče karakterizuje kršćansku ljubav prema bližnjemu, uztrpljivost. Vučetić je u obče bil vrlo izobražen svećenik, koji je govoril malo ne vse evropske jezike, zanimal se filozofijom i imal je biblioteku od 10000 svezakah.

Vučetić je stekel ne samo na političkom, nego i na društvenom polju velikih zaslugah, ter je poznat kakti dobročinitelj vučete mladeži (dijakov). Vu njegovoj liži dobival je vse do njegove smrti velik broj mladičah obskrbu. Prestrt stol čekal je tu vsaki dan siromašnu mladež (dijake). On je toplinom svojega plemenitoga srca ponajviše prigril siročad prez oca i majke, koju je na svoj strošak odgojil i izučaval (izškola), dok ni je sam sebi vsaki mogel kruha skrbiti. Najveksi del svojega dohod-

ka trošil je na podporu siromašnih dijakov.

Čutljiva je bila svetčanost 29. oktobra ljeta 1891, na koji je dan slavil, obslučaval Stefan Vučetić 30 godšnjicu svoga svećenikovanja i svoj 55. rojendan. Taj dan odebrali su njegovi štichenici (gospoda, koje je on zeskolal) — njih petdeset i četiri na broju — kakti den ovacijah svetčaru, da mu izraze hvalu za većinjena dobra. — Trideset ljet svoga svećenikovanja upotrebil je vrlo mecen na to, da od siromašnih dečakah stvori vrle ljude. Petdeset i četiri čovčeka zmisljila su se toga dana svoga dobročinitelja, kojemu imaju vse zahvaliti. A gdo bi izbrojil vse ostale ljude, kojim je Stefan Vučetić svojom darežljivom desnicom pripomogel. Ako mu pako vlastiti dohodci n su dostajali ili ako su se tijam izerpili, obratit se je zaradi podpore tih mladičah na kardinala nadbiskupa Haynalda, nad biskupa Schlaucha, Szabó-a, Bonnasza i Zalka, od kojih su siromašni mladići na njegovu preporuku dobili izdašne pomoći. Upravo radi ovoga plemenitog i požrtvornog dela, poštuvalo ga je čelo stanovništvo grada Zagreba bez razlike strankah.

## KAJ JE NOVOGA?

Nj Veličanstvo car i kralj.

Njegovo Veličanstvo kralj stigel je 17. januara vu jutro ob 5 vuri 45 minut vu Budimpeštu. Na bahnhofu su ga dočekali samo veliki župan Beniczky, vrhovni načelnik Rath i gradski nadkapetan Sélley. I za kratkoga razgovora odvezlo se je Nj. Veličanstvo vu pratnji svojih glavnih adjutantah, grofa Paara i Bolfrasa ter čefa habinetske pisarne Pápaya vu budimski dvor, gde je već ob 10 vuri primilo vu audienciju ministra-prezeša dr. Wekerle-a, a poldan je pohodil umjetnički dom.

Papinski konzistorij.

Sledeć papinski konzistorij obdržaval se bude vu Rimu meseca februara ter bude papa

imenoval više kardinalah. Među cirkvenim dostojanstvenimi, koji budu dobili grimiz, za vezda se spominju: Nuncij vu Lisabonu Doménico Jakebini, tajnik bišupske kongregacije Salvati, apoštolski delegat vu Braziliji Satolli i Satolli i Msgr. Fausti. P. Steinhuber ostal bude i na dolje, »in petto.« Verojatno je, da bude i koj franczki prelat postal kardinalom.

Varmegjinski izdatki vu Magjarskoj

Ljeta 1893. budu vsi varmegjinski izdatki vu Magjarskoj 4,566 861 forint 10 kr. Trinajst varmegjijah imalo je stroške od preko 100000 for., a med timi najviše varmegjije: Pest Pilis-Solt 182.990 for. Torontal 169 204 for. 59 kr., Bač-Bo.rog 165.721 for. 51 kr.; trideset i četiri varmegjije imale su stroške od preko 50 do 100.000 for.; a petnajst varmegjijah od 28 do 50.090 for. Najmenjše izdatke imale su varmegjije Turóc 34 000 for., Ugoča 33 020 for., Č ngrad 31.350 for., i Barš 28.825 for.

Pučanstvo Rusije.

Službeno se na znanje daje rezultat pučkog popisa od 1. januara 1891. Pučanstvo Rusije iznosilo je do toga dana 119 032 1750 dušah. Pučanstvo se ovak deli, vu gubernijah evropske Rusije stanuje 80 milijunah, vu Sibiriji 4.75 mil., vu srednjoj Aziji 6.1 mil., vu Finskoj 5.38 mil. dušah. Vu zadnja tri ljeta poročilo se je pučanstvo za 5 milijuna dušah.

Psetarina vn Parizu.

Ljeta 1882. pobrano je vu Parizu i senskom departementu za 130.795 psuv 978.860 fran psetarine, a ljeta 1893. za 130.548 psuv 971.900 fr. Psi I. reda plaćaju po 10 fran., a hžvi psi po 5 fran.

Vu Berlinu 19. januara.

Minister financijah Miquel predložil je prajzkoj zastupničkoj liži (orsakkomu spravičču) proračun, koji zračnava redovite na 1.891,449.931 marku, (naproti 1893. X

se pomoćjum narodnog prevrata imao izagnati neprijatelj iz domovine, i preduzeti odsuden boj za slobodinu i neodvisnost. Priprave od saveznikah, činile su se u najvećkoj tišini veino s.čuvaate tajne.

Poljska bila je u to vrème samo po imenu. Gđa najedenput petrogradski jeden ukaz zapovédi, da se poljski soldati medj ruske po dčiju i u sredinuu n izmerne Rusnije odpeljaju, onda bukne i s listom stane razljučeni narod i pred obrečenim vremenom. Sve, malo i veliko, mlado i staro, primlje se bojnegu oružje, a Kociusko bude postavljen vrhovnoge zapovénika. Kratko vrème bila je pretirana ruska posada iz Krakova, Varšave i mnogih drugih poljskih gradovah i povleče se u festunge nazad.

Kociusko pozove čielo narod. predst. vi mu svu podufanost, odlučnost i veličinu predučea, razložil mu svetim nadahnućem, da je taj boj i za njega sveti boj u kojem svaki nesrečni Poljak ima aldovaji blago i življente za domovinu dragovoljno, ako želiju, da kakti, da slavo predbitniki izidu iz toga krvavoga i svetoga boja.

Poziv je kakti stréla dčeloval. Malodužni pobégli su; plemeniti i častoljubivi prijeli su ve posla sa sabljem, poljodčelvcj kosah. Sva Poljska stala je nekoliko danah na nogah i

pretira s većšom stranom i prusku posadu. U svih pokrajinah, koju Rusija od kraljevine poljske, preokupila bila podigne se buntovni meč. Na svih stranah skupljale su se vojne dobrovoljne čete (šereg) pod ravnanjem srčenih i vrlih vodjah, koji su sjedinjene neprijateljske šerege preprečivali, municiju i prtljagu grabili i njihvu sprevođnju ubjali.

Ali sporazumno i zajedničko dčelovanje svih silah nejbilo moguće, da Kociusko prilagodi u tek kratko vrème. Pruski i ruski vojni šeregi predrli su i udrili ze svih stranah. Kosciusko skupi u nekoliko tjednah vojsku, od 20 000 starih vezbanih vitezov i 50 000 narodne vojske. Timi šeregi moral je delovati proti četim neprijat. ljskim vojskam, koje su sastojale iz 170.000 sve u vezbanih i izabranah soldatah i 600 štukah. Njegva najvećka moć bila je pouzdanje u Boga i samo sebe, njegvo junačstvo, ljubav sugradjanov i odanost njegovih soldatah. Najstariji generali, s kojme je on služil podvrgli su se njegovim zapoverim čeli i bčloglavi zakonodavci sabrali sn se okoli njega; mladi sinovi knezova pridružili su se k pojediniim šeregom. Isti sinovec kraljev, prije njegov general, ostal je njemu po boku. Još niti jeden narod ne je pokazal veće čodanosti i aldovanja za slobodu i nezavisnost svoju, kak to vezda Poljaki.

Kociusko ne je bil samo vrhovni vodja i zapovednik vojske nego on je upravjal podjedno i sve fele nutšnjih i vanjskih poslov svigde izvršjuć red, umanjjuć troške, zaprečnjuć razipnosti, izdajstvo, pribavljuć neupšano nova pomoćna sredstva, gde bi stara pomenjkala.

U boju spjal je Cezar (rimski car) s purgarskom krčpostjum ljubav pravidnosti Aristila, karakternu krčpost Vashingtona i državnu okretnost Sullya. Mnoga mu noć probujila, da od velike brige za rod i dom nije oka nit zatvoril, njegva postojanost i strpljivost bila je zvanredna. Iz državnoga veća želil je na bojište, s govornice u bojno veče, iz pisarne u prokope. Vezda je uredjival soldačku osnovu, vezda opet zakon za dobro naruda i zemlje. Skršil je robstvo i preustrojil sustav sudbeni postavil narodno veče i preizpeljal svakovrstne popravke i premenbe, da samo usreći svoju domovinu i nepazeć na gruhanje štukov, koje je ružilo po čeloj Poljskoj.

Konec sledi.

43,936 131. m.), — redovite izdatke na 1.891,612.410 m. (naprema 1893—47.509.155 m.), — a izvanredne izdatke na 58 036 981 m. (naprema 1893. + 8.826,976 m).

Vsi skupa izdatki iznose 1.949.649 391 marku, ter po tom iznosi manjk 70,200.000 m. (naprema 1893. + 12,400.000 m) Ovaj se deficit mora prokriti zajnom.

### Štibra (porez) vu Beču.

Grad Beč uplatil je prestao ljeta vu vsem 64 242 689 forinti poreza (porcije), t. j. za 3,897.807 forintu više nego li ljeta 1892. — Minuloga ljeta vubilo (skončalo) se je vu Beču 356 ljudih.

### Opljenjena regimentska kasa.

Pred dvemi tjedni vu subotu hotel je vu Mjškolecu vu Magjarskoj upravni strožmšter Vondrak Gijura oti 5. pješ. regm, da vu nazočnosti kapitana odpre regimentska-kasu, ar su morali soldatom izplatiti. Tom prigodom opazil je na jenkrat, da je kasa razbita i porobljena. Na sreću je pošlo za rukom vloviti tata. Kradju je učinil baka Ivan Antal, koji je za činom skočil iz kasarne, ali su ga dostigli bližujem selu.

### Kraljev komerni dvorjanik.

Makisimilian Pachmayer, kraljev osobni komorni dvorjanik, vumrl je pred jednim tjednom vu Beču vu 46 ljetu od influence. On je lii najmlajši od četiri kraljevih dvorjanikah. Služil je 22 ljeti Njegovo Veličanstvo ter je bil poznat kakti ljepi čovék. Ostavil e ženu i 7 ljet staroga sina.

### Nazareni vu vojski.

Prigodom neke soldačke parade vu Budimpešti, nije pješak (baka) Stefan Csatos, rodod iz Kaloče, hotel da na zapoved (komando) „Pucaj!“ strelji Pozvan na odgovornost, očitoval je, da je Nazarenc i da vu religija (vëra) preporuča streljati; stoga da neće ni vu buduće streljati, pak makar kaj god žujim delali. Zaradi toga bil je Csatos sbog subordinacije obsudjen na dva ljeta rešta, a kad je kaštigu odsedel, opet se je kratil da strelja.

Na to su ga odsudili na tri i pol ljeta teške tamnice (rešta), pak mora vezla još dvë ljeti slušiti pri regimentu br. 38 vu Bosni.

### Zima vu Italiji.

Zadnjih danah, osobito 13., 14. i 15. januara ladala je vu gorju italskih varoših velika zima prez snega. Vegetacija je na vnoгих městih jako oštećena. Vu Milgna i Vicensi bilo je još 16. januara 8, vu Padovi i Bologni 10, vu Turinu 15 gradušev. C izpod nule. Zaradi ove nagle prememba temperature vu toploti počelo se je silno širiti influenza, od koje je vu Turinu, Milanu i Genovi zbežalo po 80.000 ljudih.

### Zima vu Englezkoj.

Iz Londona javljaju: Suëg, zima, led i megla to su nevogodni gosti, koji su zaodeli ovih danah Englezku, sprječili promet i zro kovali vnoгo nesrećab. Noć od četrtka na petek bila je na hadneša od 35 ljet, a petek je bil najhladnëši dan od 27 ljet. Pokedoh je poleg toga puhal ošter veter izhodnjak, bila je zima uprav nepodnošljiva. Gornji del neke Temze je zamržen. Vu Londonu tak je oštećen promet zbog leda i snega da željez-

nice najvećšom mukom prehadaju. Više ljudih je postradalo od zime.

Dobre žepne i stëne vure za fal cëne moći dobiti pri Pollak Bernatu vuraru vu Čakovcu (Pijac, Šparkassa). Pri nem se uzimelju vure takaj za popravak za fale cënu.

## Nekaj za kratek čas.

Punica: „Gospodin sudec, ja sam prisi ljena tužiti ovoga mojega zeta, on me je fergifal. Već duže vremena meša gifa (štupu) vu vsaku hranu, koja se meni daje.“

Sudec: „Gospod Piferštajn, kaj budu na to odgovorili?“

Zet: „Ja njim velim, da je to zlobna izmisliotina, koja se more poroditi vu kustravoj glavni m je punice. Nu ako meni neve jeju gospodin sudec, naj dostoju dati moju punicu parati (sekirati).“

Dober počëtek.

Direktor: „Kak mi je na znanje dano, tak ste Vi gospodine profesore premešćeni sim zaradi kaštige sbog velikog kartanja. Nu vezda morate se toga okaniti (habati).“

Profesor: „Zuam, na žalost tak je! Vražji tarok vsemu je kriv!“

Direktor: „Kaj, Vi igrate tarok!“

Profesor: „Je tarok!“

Direktor: „Oua je dobro, baš nam fali četiti.“

Biciklist.

Frajlica: Anda se vi za istinu, gospon doktor, tak hitro na biciklinu vozite?

Biciklista: Velim Njim, frajlica, tak hitro, da kad vu Čakovcu kihnem, već vu Nedelišču mi vieju: „na zdravje.“

Praktično.

A: „Vu ovoj oštariji netreba se čovék buditi dati.“

B: „A zakaj ne?“

A: „Ar je tuliko stenicah vu postelji, da čovék niti vusnuti nemre.“

Nepravni s ët.

Oštarijaš: „Eto gledajte, vu ovih novinah stoji, da jeden profesor dokazal, da 48,000 muhe ile na jeden funt! A pri nas delaju ljudi tulike larme i komedije, ako najdu na jeduem falaćecu teletine samo dvë pečene muhe.“

Pijanec (leži pijan na vulici): Ve već cëlu vuru ležim na cesti i nigdi néga ni traga zandarom, da me zapreju. To je strašno kak je policija nemarna.

A: Jeste li vi muzikalan?

Dijak: Je, ja fučlam na svoje duge.

Sudec: Jeli vam je obtuženi obrčal, da vas bude ženil?

Svedokinja: Né, nije mi niti to veselje učinil.

Tat: Gospodin sudec, kak je to, da su mi za dvë vkradjene guske ljetos dva tjedna više dosudili, nego lani? Kaj neznaju, da su prav ovo ljetu guske puno falaće!

Čizmarski inaš, koji je začudjeno jednu prekomernu debelu gospu već duže gledal, rekel joj smejuć: „Kaj ni milostivna gospa, Njih nije dragi Bog vu vrëme posta stvoril?“

Sampaujer.

Pitañje: „Koja je razlika izmed pravoga folišnoga šampanjera?“

Odgovor: „Od folišnoga boli glava ono ga, koji ga pije, a od pravoga pak onoga, koji ga plaća.“

Nov šport.

Jeden afrički putnik pripovëla: „Elafanti se tak love, da se izkopa velika jama, ovn pokrije, pak čeka, dok se koji elefant vu nju zruši. Tak se to čini pri črnih elefantih, nu stvar je puno težeša pri bělih, čelefantih. Da se běli elefant vloviti, najprvije se zešpekulira, put, po kojim oni idu na vodu, pak se neialko nategne prek toga puta vse jakih vužah (štrikov) Bëli elefant iduć k vodi, popikne se na prvom vužetu (štriku), poglede si stvar pak mahajuć s glavom, ide dalje. Kada se opet popikne na drugo vuže, već ga stvar onda više lj ti, — a pri tretjem se vužetu tak već razljuti, da od žgarjovice i serditosti ves počrni — a onda se žujim barače i lovi kak s črnim elefantom.“

Nedeljna želja.

„Daj mi voini tu jedinu želju, draga žena, pak budi barem po nedeljah, nekaj bolše volje, ar se bum druguč moral sramovati pred svojimi prvešemi zaručnicami.“

Vu srditosti.

A: — „Negovorite mi više od politike za ste prebadasti.“

B: „Kaj? Vi me nazivate bedastim? Kaj Vi hoćete, da ste spametnesi? Zapamete si tak bedast, kak ste Vi, ja sam već zdavnja, morti još — bedasteši!“

Preporuka.

Gospon: Kaj košta taj štokfiš?

Ribar: Forint i pol, gospone!

Gospon: Vse štrële, im je to vnoгo!

Ribar! To njim se tak čini. Štokfiš vnoгo izdaje; od njega njim netreba vnoгo jesti — tu si moreju već sa pol funta tak želudec pokvariti, da budu imali pravo veselje.

Iz škole.

Navučitelj: Koju spodobu ima raca s guskom?

Dijak: Obedve se moreju jesti.

Kelnerica: „A kakov komad želju, da njim dam od race gos,odin sudec?“

Sudec: „Vse, zvun glave, draga Miceka!“

Priredil:  
Glad Ferencz.

LOTRIJA

Buda, 20-ga januara 1894

4 18 41 59 28

### Cena žitka. — Gabona arak

1 m.-mázsa. —	1 m.-cent.	frt	kr.
Buza	Pšenica	6	50
Zab	Zob	6	20
Rozs	Hrž	5	50
Kukoricza 6	Kuruza stari	4	60
uj	novi		
Árpá	Ječmen	6	—
Fehér bab	Grah beli	5	—
Sárga	zúti	4	—
Vegyes	zmëšan	4	—

## VASUTI MENETREND

## CSÁKTORNANYÁN.

Indul	Napszaka	Óra	Percc	Gyors- pósta- és vegyesvonat
Kanizsa felé	Reggel	4	44	gyorsv.
"	Délben	11	39	"
"	Éjjel	10	07	postav.
Pragerhof felé	Reggel	6	22	"
"	Délután	4	15	"
"	Éjjel	1	17	gyorsv.
Zágráb felé	Reggel	6	50	vegyesv.
"	Délután	4	20	"
Varazsdig	Este	10	17	"
"	Délben	11	44	"
Egerszeg felé:	Reggel	5	05	"
"	Délután	4	30	"
<b>Érkezik</b>				
Kanizsa felől	Reggel	6	14	postav.
"	Délután	4	01	"
"	Éjjel	1	14	gyorsv.
Pragerhof felől	Reggel	4	41	"
"	Délben	11	29	postav.
"	Éjjel	9	56	"
Zágráb felől	Reggel	4	31	vegyesv.
"	Délelőtt	11	17	"
"	Délután	3	59	"
"	Este	9	30	"
Egerszeg felől	Délelőtt	9	30	"
"	Este	9	40	"

## NYILVÉTER\*

Báli selyemszöveteket méterenként 45 krtól 11 frt 65 krig. valamint fekete, fehér és színes selyemszöveteket is méterenként 45 krtól 11 frt 65 krig — sima, csikozott, kockázott mintázott, damaszott stb. minőségben (minegy 209 különböző fajta és 2000 különböző szín s árnyalatban) postabér és vámmentesen szállít: Henneberg G. (cs. és kir. udvari szállító) selyemgyára Zürichben. Minták postafordulóval küldetnek. Svájczba címzett levelekre 10 kros bélyeg és levelezőlapokra 5 kros bélyeg ragasztandó.

\* E rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget a Szerk

ODGOVORNI UREDNIK

MARGITAI JOZSEF

## Fa eladás.

125 méter öl

## I. oszt. vörös bükkfa

méterenként 10 frtjával Fridau állomáson eladó. Elárusítója

Baumann Johan

Hardek u. p. Fridau. 959 1—1

## MÓZES B.

bőr- és porcellán kereskedésében Csáktornanyán

## 1 tanonc

azonnal felvétetik.

4769 tk. 1893.

## Arverési hirdmény-

A csáktornyai kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy államkincstár végrehajthatónak Pólszky Ferencz végrehajtást szenvedett elleni végrehajtási ügyében a csáktornyai kir. bíróság területén lévő bányavári 15. sz. tjkvben 24. hrsz. a egész ingatlan 396 frt; a 144. hrsz. a egész ingatlan 132 frt; 157 hrsz. a egész ingatlan 141 frt; 221 hrsz. a egész ingatlan 24 ft becsárban n végrehajt. törvény 156. §-a értelmében, mégis ugyanezen tjkvben 144 hrsz. ingatlanból Pólszky Ferenczet illető egy harmad része 85 fit becsárban

1894. évi február hó 18 án d. e. 10 órákor

a bányavári községi bíró házában megtartandó nyilvános árverésen eladatni fog.

Kikiáltási ár a fentebb kitett becsár.

Arverezni szándékozók tartoznak a becsár 10% -át készpénzben vagy óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni. Vevő köteles a vételért 3 egyenlő részletben még pedig az elsőt az árverés jogerőre emelkedésétől számítandó 30 nap alatt, a másodikat ugyanattól 60 nap alatt, a harmadikat ugyanattól 90 nap alatt minden egyes részlet után az árverés napjától számítandó 6% kamatokkal együtt az árverési feltételekben meghatározott helyen és módzatok szerint lefizetni. — Ezen hirdmény kibocsátásával egyidejűleg megállapított árverési feltételek a csáktornyai kir. bíróság telekkönyvi osztályánál és a Bányavári községi előjáróságánál a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Kir. bíróság mint tkvi hatóság Csáktornyan, 1893. évi december hó 7-én.

4791 tk. 1893.

## Arverési hirdetményi kivonat.

A csáktornyai kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Zsóka Henrik ügyvéd által képviselt Simonits Mark bottornyai lakos végrehajthatónak, Guncz István végrehajtást szenvedett elleni 200 frt tőkekövetelés és járul. kai iránti végrehajtási ügyében a n-kanizsai kir. törvényozák a csáktornyai kir. bíróság területén lévő bottornyai 151. tk. 197 hrsz. a. 329 frt a. 558 hrsz. a. 171 frt, 596 hrsz. a. 138 frt, 633 hrsz. a. 69 frt, 1012 hrsz. a. 119 frt, 1435 hrsz. a. 95 frt, 1470 hrsz. a. 190 frt, 1876 hrsz. a. 129 frt, 198 hrsz. a. 23 ftr, az ezen tjkvben felvett legelő és erdő illetmény 150 ftr, a bottornyai 738 tjkvben 905b hrsz. a. 114 frt, a bottornyai 803 sztkvben felvett 1214 hrsz. a. 102 ftr, 1535 hrsz. a. 53 frt, 1609 hrsz. a. 97 ftr, a bottornyai 801 tkvben felvett 1805 hrsz. a. 22 frt, 1892 hrsz. a. 171 frt és 1906 hrsz. a. 18 ftr becsült ingatlanra az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan

1894. évi február hó 21-ik napján délelőtt 10 órákor

a bottornyai község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10% -át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt át szolgáltatni.

Kir. bíróság mint tkvi hatóság. Csáktornyan, 1893. december 8 án. 962

## Ajándéktárgyak nagy választékban.

## POLLÁK BERNÁT

órák és ékszerész  Csáktornyan,   
 iőtér, az új takarékpénztári épületben.

Ajánlja dusan felszerelt

svájcezi zsebóra-

arany-, ezüst- és chinai ezüst-áru raktárát.

Ajándéktárgyak nagy választékban

## olcsó árakért.

Minden e szakmába vágó javításokat jótállás mellett a legolcsóbban, lelkiismeretesen és gyorsan eszközölöm.

Olcsó órák mellett

Legjobb szerkezetű svájcezi zsebórák.

F a t i n g a o r a k .

## Házeladás.

Csáktornyan a Perlaki-utcza  
280. sz. alatt levő

**h a z**

szabad kézből eladó. Bővebbet a  
tulajdonos **Schlesinger Mór**nál.

4646 tk 93.

### Arverési hirdelmény.

A perlaki kir. bíróság, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Bezéthy István ügyvéd végrehajtónak Ivanovics Mihály mura-csányi lakos elleni végrehajtási ügyében 21 frt 35 tőke, ennek 1893. évi február hó 1 től járó 6% kamatai 9 frt 82 kr. perbeli, 5 frt 80 kr végrehajtás kérelmi, 13 frt 90 kr ingóvégrehajtás fogantatási, 5 frt 60 folytatólagos végrehajtás kérelmi s ezáltal 11 frt 45 krban megállapított költségeknek behajtása czéjából a nagy kanizsai kir. törvényszék (a perlaki kir. járásbíró) területén fekvő a mura-csányi 1685 sz. tjkvben A I 153, 152 és 203 hrsz. a foglalt Ivanovics Mihályné végrehajtást szenvedett Ivanovics Izidor nőtelen nagykorú Ivanovics Lőrincz és János kiskorúak, Ivánovics Lőrincz, ugy Ivanovics Vincze nőtelen nagykorúak, valamint Ivanovics Mária öz. Pavhéz Mihályné nevében álló ingatlanok s az ehhez tartozó aránylagos erdő és legelő illetékei 335 frt; az 1686. sztkvben A I. 2230 és 2345 hrsz. a foglalt Ivanovics Mihály, Izidor, Lőrincz, János és Ivanovics Mária valamint Márton Tamás és neje nevében álló ingatlan 65 frt, a 133 sztkvben A I. 1545 és 1547 hrsz. a foglalt ugyanezek és Ivanovics Lőrinczné nevében álló ingatlan 61 frt; a 2360 sztkvben A I. 898. hrsz. a foglalt a nagykanizsai takarékpénztár. Ivanovics Mihály, Lőrincz, Mária és Zvonczek Mihály nevében álló ingatlan 115 frt, az ugyanazon tjkvben A † 3293 hrsz. a foglalt ugyanezek nevében álló ingatlan 106 frt; a mura-csányi 426 sztkvben A † 1168 hrsz. a foglalt Ivanovics Mihály, Izidor, János, Lőrincz, Mária, János és Angela nevében álló ingatlan 74 frt; a ugyanazon tjkvben A † 1204 hrsz. a foglalt ugyanezek nevében álló ingatlan 70 frt és a koto-i 820. sztkvben A † 5746 hrsz. a foglalt Ivanovics Mihály, Izidor, János, Lőrincz, Mária és ifjú Ivanovics János nevében álló ingatlan 138 frt becsárban

1894. évi február hó 17-ik napján d. e. 9 órakor Mura-Királyon, ugyanaznap délelőtt 11 órakor Mura-Csányban és ugyanaznap délután 4 órakor Kotorban a község házánál felperesi ügyvéd vagy helyettese közbenjöttővel meg tartandó nyilvános árverésen el fognak adatni.

Kikiáltási ár a fentebb kitett becsár.

Árverezni szándékozók tartoznak a becsár 10% át készpénzben vagy óvadékképes érték papírban a kiküldött kezéhez letenni. Vevő köteles vételért 3 egyenlő részletben, még pedig az elsőt az árverés jogerőre emelkedésétől számítandó 15 nap alatt a másodikat ugyanattól 30 nap alatt, a harmadikat ugyanattól 45 nap alatt minden egyes részlet után az árverés napjától számítandó 6% kamatokkal együtt az árverési feltételekben meghatározott helyen és módokat szer'nt kifizetni. — Ezen hirdelmény kibocsátásával egyidejűleg meg állapított árverési feltételek, a perlaki kir. bíróság telekkönyvi osztályánál és Mura-Király Mura-Csány, Kotor község előjáróságánál a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Perlakon, 1893. évi október 16.

## Excelsior kávé.

a legjobb pörkölt szemes kávé, erő, zamat és szaporaság tekintetében az el-kényeztetett igényeket is kielégíti az

# EXCELSIOR KÁVÉ

saját mód szerint pörköelve, a legkiválóbb fajták keveréke és sokkal jobb, mint a többi forgalomban előforduló minőségek, melyekhez 25% megtakarítást nyújt és hóuapokon át megtartja erejét zamatját **Mirden tekarékos háziasszony tegyen ez Excelsior kávéval egy próbát** és győződjön meg saját tapasztalataiból annak kitünő tulajdonságairól.

Kapható

## HEINRICH MIKSA

fűszerkereskedésében

CSÁKTORNANYÁN.

és pedig 1. fél és negyed kilós törvényesen védett és védjegygyel ellátott csomagokban A finomabb 00-as számú minőségűek ára 2 frt 50 kr, középinom 0-as számú 2 frt 25 kr kilónként.

Első magyar gőzkávé pörköldé

Budapestben 952 3-3

## TOKAJI COGNAC.

Első tokaji Cognac gyár.



Első tokaji Cognac gyár.

954 3-3

Tiszta borkivonat.

Minőség felülmulhatatlan.

Csak akkor valódi ha Tokaj város czime rével és beégetett dugasszal van ellátva.

Főraktár:

Strahia Testvéreknél Csáktornyan.

## XI. ÉVFOLYAM.

\*

### A csáktornyai takarékpénztárral egyesült

önsegélyző szövetkezet 1. cz. tagjai

folyó évi február hó 11-én délután 3 órakor, Csáktornyan,

a csáktornyai

takarékpénztár részvénytársulat helyiségében tartandó

## KÖZGYÜLÉSRE

hivatkozva az alapszabályok 20\*) §.ára, tisztelettel meghívtnak.

## T Á R G Y A K.

1. Az igazgatóság jelentése.
  2. A felügyelő bizottság jelentése.
  3. A folyamatban levő V. és VI. csoporti számadások fölötti határozathozatal és a felmentvény megadása.
  4. Négy igazgató tanácsi tag és a felügyelő bizottság megválasztása.
  5. A közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére 2 részvényes kijelölése
  6. Netáni indítványok.
- Csáktornyan, 1894. január 18 án.

Az igazgatóság.

\*) Hogy a közgyűlés érvényes határozatot hozhasson, arra legalább 20 szövetkezeti tagnak jelenléte szükséges, kik 500 törzsbetétet képviselnek. Ha a közgyűlés nem váthaték határozatképesé, akkor 15 nappal későbbre egy új közgyűlés hívandó össze, mely az első közgyűlés tárgyai fölött tekintet nélkül a tagok vagy törzsbetétek számára, jogérvényes határozatokat hoz. A megvizsgált évi számadások, az üzleti jelentés és a felügyelő bizottság jelentése a társulat üzleti helyiségében a közgyűlést 8 nappal megelőzőleg a részvényesek által betekinthetők.



## A csáktornyai takarékpénztár részvénytársulat

I. cz. részvényesei 1894. évi február hó 5-én délután 4 órakor Csáktornyán, a társulat saját házában tartandó

### XXII. RENDES KÖZGYÜLÉSRE

tisztelettel meghívotnak.

#### A tanácskozás tárgyainak sorrendje:

- a) Elnöki megnyitás.
- b) A közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére 2 részvényes kijelölése.
- c) Az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentésének felolvasása és a felülvizsgált évi számadások feletti határozathozatal és a felmentvény megadása.
- d) Határozathozatal a tiszta jövedelem mikénti felosztása iránt.
- e) Jelentés a szövetkezeti állományról.
- f) 7 igazgatósági tag és a felügyelő-bizottság megválasztása.
- g) Löbl Jakab volt takarékpénztári könyvelő özvegyének kegydíjazása.
- h) Netáni indítványok.

Csáktornya, 1894. évi január hó 2-án.

#### Az igazgatóság.

42. §. A tanácskozási és szavazási jogot a közgyűlésben minden részvényes személyesen vagy törvényes meghatalmazottja (41. §.) által gyakorolhatja; de ezen jog gyakorolására megkiváncatják, hogy a részvényes legalább 20 éves és részvénye a közgyűlés előtt legalább 2 hét óta a társulat könyvében az ő nevére legyen beírva és végre, hogy az szintén a közgyűlést 3 nappal megelőzőleg, azaz 1894. évi február hó 2-áig az intézet pénztárába letéssék.

Meghatalmazványok csak részvényesek nevére állíthatók ki.

A megvizsgált évi számadások az üzleti jelentés és a felügyelő-bizottság jelentése a társulat üzleti helyiségében a közgyűlést 14 nappal megelőzőleg a részvényesek által betekinthetők. 947 3-3

## A Csáktornyan székelő

### muraközi takarékpénztár részvény-társaság

1894. évi február hó 8-án délután 3 órakor saját helyiségében

### XIII RENDES KÖZGYÜLÉSÉT

tartja meg, melyre a t. részvényesek ezennel meghívotnak.

#### N A P I R E N D:

1. A gyűlés megnyitása az elnök által.
2. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése.
3. A zárszámla betérjesztése s e fölötti határozat. A mérleg jóváhagyása. Az osztalékok meghatározása és a felmentvény megadása.
4. Négy igazgatósági tag és a felügyelő-bizottság megválasztása.\*)
5. Netáni indítványok.
6. A jegyzőkönyv hitelesítésére két részvényes tagnak megválasztása.

#### AZ IGAZGATÓSÁG.

\*) 59. §. A tanácskozási és szavazási jogot a közgyűlésben minden részvényes személyesen gyakorolhatja, de ezen jog gyakorolására megkiváncatják, hogy a részvényes legalább 20 éves és részvénye a közgyűlés előtt legalább 4 hét óta a társaság könyvében az ő nevére legyen beírva és végre, hogy az szintén a közgyűlést 3 nappal megelőzőleg az intézet pénztárába letéssék.

A választási jog azonban nemcsak személyesen, hanem a távollévők által is szabadon gyakorolható, t. i. a meg nem jelenő részvényes egy másik részvényest szavazatának gyakorlására különösen felhatalmazhat, azonban szintén szükséges, hogy az il megbízott által szavazó részvényes legalább 20 éves legyen és részvénye 4 héttel a közgyűlés előtt a társaság könyvében az ő nevére beírva találassék.

Meghatalmazványok csak részvényesek nevére állíthatók ki.

# !! Valódi HAUSWALDT-kávé !!

**A legjobb kávéegyíték, felülmúlhatlan színező erőben és illatos ízben. Fekete kávéhoz 1 kanál valódi Hauswaldt-kávé, 4 kanál babkávével. Fehér kávéhoz 1 kanál valódi Hauswaldt-kávé 3 kanál babkávével. Valódi Hauswaldt-kávé minden füszerkereskedésben hapható.**

964 1-2

A Richter-féle *Tinct. Capsici comp.*  
**Horgony-Pain-Expeller**

elnevezés alatt igen jó hírnévnek örvend.  
 Ezen fájdalomcsillapító bedöröslés valamennyi  
 köcsvény, csúsz és tagszagatásban szenvedő egye-  
 neknek ez uton legyen ajánlól emlékeztető hozva.  
 Ezen tinktura már 25 év óta, mint legmegbízhatóbb  
 háziszser általánosan kedvelt és emellegva már to-  
 vábbi ajánlásra nem szorul.  
 Csékely ára, üvegenként 40 kr., 70 kr. vagy  
 1 f. 20 kr. vagyontalanoknak is lehetővé teszi. ezen  
 kitűnő háziszsernek beszerzését. Bevásárlás alkalmá-  
 mával a „Horgony” végjegyre ügyelendő, nehogy  
 utánzatot adjanak, mert csak a város Horgonyfal-  
 ellátott üvegek valódiak. Ha a valódi Pain-Expeller  
 helyben nem volna kapható, akkor fordul-  
 junk a gyártók gyógyszerüzéhez: Richter  
 gyógyszerüzete „az arany oroszlanhoz” Prága-  
 ban vagy Torok József gyógyszerüzéhez  
 Budapesten.



4904-93 tk.

## Árverési hirdetés.

A perlaki kir. bíróság, mint tkvi ható-  
 ság a közhírré teszi, hogy Zalamegye ösze-  
 sített árvtára végrehajthatónak Leppen József  
 illetve Leppen István, Mária és Mátyás  
 árverési vevők ellen 139 ft 63 kr. tőke,  
 ennek 1880 évi január hó 1-ső napjától  
 járó 8 százalékos kamatai, 11 ft 40 kr. edjigi  
 és ezuttal 6 ft 70 kr. b. megállapított költ-  
 ségek behajtása céljából a n-kanizsai kir.  
 törvényszék (a perlaki kir. bíróság) terü-  
 letén fekvő, Turcsisce községi 12. sztjkvben  
 A 12. hrsz. a. ingatlan ugy a legelő és  
 erdő illetőség az 1881 évi LX. t.-cz. 156.  
 §-a alapján egészben 180 ft becserítékben  
 továbbá a turcsiscei 76. sztjkvben 113/2.  
 hrsz. 100 frtra, 155/a hrsz. 115 frtra 206/c  
 hrsz. 124 frtra és 424/b hrsz. 83 frtra be-  
 csült ingatlanok Turcsisce község házájánál

1894. évi február hó 12-án d. e. 10 órákor

Arvay Lajos zalaegerszegi lakos felperesi  
 ügyvéd vagy helyettese közbenjöttével meg-  
 tartandó nyilvános árverésen elfognak adatai,  
 Kikiáltási ár a fentebb kitett becsár.

Árverezni szándékozik tartoznak a becsár  
 10%,-át készpénzben vagy óvadékképes érték-  
 papírban a kiküldött kezébe letenni. Vevő kö-  
 teles a vételár 3 egyenlő részletben még  
 pedig az elsőt az árverés jogerőre emelkedésé-  
 től számítandó 20 nap alatt, a másodikat  
 ugyanattól 40 nap alatt, a harmadikat ugyan-  
 attól 60 nap alatt minden egyes részlet után  
 az árverés napjától számítandó 6% kamatokkal  
 együtt az árverési feltételekben meghatározott  
 helyen és módokatok szerint fizetni. — Ezen  
 hirdetés kibocsátásával egyidejűleg meg-  
 állapított árverési feltételek a perlaki kir.  
 járásbírószék telekkönyvi osztályánál és Tur-  
 csisce község elöljáróságánál a hivatalos  
 órák alatt megtekinthetők. 961 1-1

**PSEPHOFER J. féle**  
 Gyógyszerár  
**BÉCSBEN, I. KER. SINGERSTRASSE 15. SZ. A.**  
 „zum goldenen Reichsapfel.“

**Vértisztító labdacsek**, ezelőtt **Általános labdacsek** neve alatt; ez utóbbi  
 nevet teljes joggal megérdemlik, mivel csakugyan alig letszik betegség, melyben ezen labdacsek csodás ha-  
 tásukat ezerszeresen be nem bizonyították volna. Évtizedek óta ezen labdacsek általános elterjedésnek ör-  
 vendenek és alig van család, melyben ezen kitűnő háziszserből készlet nem volna található.

Számtalan orvos által ezen labdacsek háziszserül ajánlatnak és ajánlatait minden oly bajknál  
 melyek a rossz emésztésből és zsekerekedésből erednek: mint epe-zavarok, májbajok, kólíka, vértürlások  
 aranyér, beltelenség s hasonló bete ségeknel. Vértisztító tulajdonságuknál fogva kiűnő hatással vannak  
 vérszegénység s az abból eredő bajknál is: így sápkórnál, idegességből származó fejfájásoknál stb. Ezen  
 vértisztító labdacsek oly könnyen hatnak, hogy a legcsekélyebb fájdalmakat sem okozzák, s ennek folytán  
 még a legyengébbi egyének, de még gyermekek által is minden aggodalom nélkül bevehetők.

A számtalan hálaíratból, melyet a labdacsek fogyasztói a legkülönbözőbb és legnehezebb betegsé-  
 gek után egészségük visszanyerése folytán hozzánk intéztek, ezen helyen csak néhányat említünk azon  
 megjegyzéssel, hogy mindenki, a ki ezen labdacsekot egyszer használta, meg vagyunk győződve, azokat  
 tovább fogja ajánlani.

Köln, 1893. április hó 3.-án.  
 Tisztelt Pserhofer ur!  
 Legyen oly szives és küldjön nekem ismét 15 tekercset  
 az Ön fölülmúlhatlan, vér-tisztító labdacseiból utánvéttel!  
 Fogadják ez uton is a legmegbízhatóbb közönetemet labdacse-  
 csodalataisáért. Maradok teljes tisztelettel Pawlisztk Pe-  
 renz, Köln, Lindenthal.

Hraebe, Plönik mellett, 1887. szept. hó 12. en.  
 Tekintetes Ur!  
 Isten akaratá volt, hogy az Ön labdacsei kezeim közé  
 kerültek, melyeknek hatásá ezennel megírom. En-  
 megkényben megültem olyanira, hogy semmi munkát  
 sem voltam többé képes végezni és bizonyára már a hol-  
 ták közt volnék, ha az Ön csodalata mello labdacsei  
 engem nem mentettek volna meg. Az Isten áldja meg. Out  
 ezért ezerszer. Nagy bizalom van, hogy ezen labdacsek  
 engem is tökéletesen ki fogják gyógyítani, a mint már  
 másoknak is egészségük visszanyerésére segitségül szol-  
 gáltak. Külföldi Tereza.

Bécs Újhegy, 1887. nov. 9. en.  
 Mélyen tisztelt Ur!  
 A legfőbb közönetemet mond-om ezennel Önnek 60  
 éves nagyömén nyevében. Az illető 5 éven át szenvedett  
 gyomorhurutban és vizkórban, már életét is megunta,  
 melyről egykétet le is mondott, midőn véletlen egy ál-  
 hozt kapott Ön hírnő vértisztító labdacseiból s azoknak  
 állandó használatá folytán tökéletesen kigyógyult.  
 Legfőbb tisztelettel Weinztel Jozsefa.

Eichengrabenmt, Glöhl mellett, 1889. márcz. 27. en.  
 Tekintetes Ur!  
 Alulírott ismeretlen kór 4 csomagot az Ön valóban  
 hasznos és kitűnő labdacseiból. Ez nem mulasztalom leg-  
 nagyobb elismerésemet kifejezni ezen labdacsek értéke te-  
 lett és azok, a hol csak alkalmam nyílik, a szorvosóknak  
 legmeglebbebb fogom ajánlani. Ezen hálaíratom tetszésze-  
 rintő használatára Out ezennel felhatalmazom.  
 Tejes tisztelettel Hahn Ignác.

Gotschdorf, Kolbach mellett, Szilézia 1888. okt. 8. án  
 T. Ur!  
 Felkéröm, miázint az Ön vértisztító labde-athól 1  
 csomagot 6 dobozzal küldeni sziveskedjék. Csakis az Ön  
 csodalata labdacseinek köszönhetően, hogy egy gyomor,  
 bajtól, mely engem át éven át gyötört, megszabadultam.  
 Ezen labdacsek nálam sohasem fognak kifogyni, a midőn  
 legfőbb közönetemet kifejezem, vagyok tisztelettel  
 Zwickl Anna.

Ezen vértisztító labdacsek csak a **Pserho-  
 fer J. féle, az „arany birodalmi almához”**  
**ezimzett gyógyszerárban, Bécsben I. Sin-  
 gerstrasse 15. sz. a. készíttetnek valódi minő-  
 ségben, s egy 15 sz. labdac doboz tartalmazó doboz**  
**ára 21 ft. Egy csomag, melyben 6 doboz tartalma-  
 zik, 1 ft 03 kr. kerül; bérmentetlen utánvéttel**  
**küldésnél 1 ft 10 kr. Egy csomagnál kevesebb nem**  
**küldetik el.**

Az öszeg előbbeni beaküldésnél (mi legjobban  
 postautalványon eszközöltetik) bérmentes küldéssel  
 együtt 1 csomag 1 ft 25 kr., 2 csomag 2 ft 30 kr.,  
 3 csomag 3 ft 35 kr., 4 csomag 4 ft 40 kr., 5 csom-  
 ag 5 ft 20 kr. és 10 csomag 9 ft 10 kr.ba kerül.

**NB.** Nagy elterjedtségük következtében  
 ezen labdacsek a legkülönbözőbb nevek és alakok alatt  
 néha elterjedtek; ennek következtében keretik csakis

Pserhofer J.-féle vértisztító labdacsekot követelni és  
 cs. kis azok tekinthetők valódiaknak, melyeknek haszná-  
 nál: utasítása a Pserhofer J. névaláírással fekete  
 színből és minden egyes doboz fedele ugyanazon alá-  
 írással vörös színből van ellátva.

**Amerikai köcsvénykedős**, gyors és biztos  
 hatású, legjobb  
 szer minden köcsvényes és eszós bajok u. m.:  
 gerincz agy-bántalom, tagszagatás ischia, migraine  
 ideges fogfájás, tőfájás, fulszagatás stb. stb. ellen  
 1 forint 20 kr.

**Tannochinin hajkezőcs** Pserhofer J.-féle. Sok év  
 óta valamennyi hajnövesztő szer között orvosok ál-  
 tal a legjobbnak elismerve. Egy elegáns kiállított  
 nagy szelencével 2 forint.

**Általános tapasz Stendel tanártól.** Utas és szúrás által oko-  
 zott sebeknél, mérges daganatoknál, ujkkacsz, se-  
 bes- vagy gyuladt-mell vagy más ily bajknál, mint  
 kitűnő szer lőn kipróbálva. 1 tégely 50 kr. Bér-  
 mentve 75 kr.

**Fagybalszam Pserhofer J.-féle.** Sok év  
 óta a fagyos tagokra minden  
 idült sebre, mint legbiztosabb szer alkalmazva. Egy  
 kocsgogel 40 kr. Bérmentve 65 kr.

**Útifüved**, egy általán san ismer. kitűnő házi-  
 szer hurut rekedtség, jorcsos kö-  
 högés stb. ellen, 1 üvegecke ára 50 krajc. 2 üveg  
 bérmentve 1 ft 50 krajczár.

**Élet-esszencia** (prágai csöppök), megron-  
 tott gyomor, rossz emésztés  
 és mindenemü altesti bajok ellen kitűnő háziszser.  
 1 üvegecke 22 kr. 12 üveg 2 ft.

**Általános tisztító só Bullrich A. W.**  
 161. Kitűnő házi-  
 szer a rossz emésztés minden következményei, u. m.  
 felfájás, szédülés gyomorgrés, gyomorhév, aranyér,  
 dugulás stb. ellen, 1 csomag ára 1 forint.

**Angol csodalabzsalam**, Egy üveg 50  
 krajczár.

**Por a lábizzadás ellen.** Ezen por meg-  
 szüntetli a láb-  
 izzadást s az azáltal képződő kellemetlen szagot,  
 épen tartja a lábbelit és mint ártalmatlan szer van  
 kipróbálva. Egy dobozzal 50 kr. Bérmentve 75 kr.

**Golyva-balszam**, kitűnő szergolyva ellen  
 bérmentes küldéssel 65 kr.

**Helsó vagy egész-ség-só** kitűnő  
 gyógyszer,  
 gyomorhurut és minden a rendetlen emésztésből  
 származó bajknál. Egy csomag 1 ft.

Ezen itt felsorolt készítményeknél kiűnő házi-  
 szerként lapokban hirdett összes bal- és külföldi  
 gyógyszerészeti különlegességek raktáron vannak és  
 szelben netán nem levők gyorsan és olcsón meg-  
 szertelnek. — Postal megrendelések a leggyorsab-  
 ban eszközöltetnek. Ha a pénzösszeg előre beaküldés;  
 nagyobb megrendelések utánvéttel küldetnek. — Bér-  
 mentve csakis oly esetben történik a küldés, ha az  
 öszeg előre beaküldik, mely esetben a postaköltségek  
 sokkal mérsékeltebbek.